



## ORDRE DU JOUR - AGENDA

<b>Séance ordinaire du 13 octobre 2020 à 19h00 via Zoom</b>	<b>Regular meeting of October 13, 2020 at 7:00 p.m. via Zoom</b>
---	--

- 1. Ouverture de la séance  
Opening of the meeting**
- 2. Parole au public et questions  
Floor open to public and questions**
- 3. Adoption de l'ordre du jour  
Adoption of the agenda**
- 4. Adoption du procès-verbal de la séance du 8 septembre 2020  
Adoption of the minutes of the meeting held on September 8, 2020**
- 5. Administration**
  - 5.1 Transferts budgétaires  
Budgetary transfers
- 6. Sécurité publique  
Public Security**
  - 6.1 Embauche – officier de sécurité  
Hiring – Safety Officer
- 7. Travaux publics  
Public Works**
  - 7.1 Demande d'aide financière au MTQ dans le cadre du volet AIRRL du PAVL  
Application for financial assistance to the MTQ under the AIRRL component of the PAVL
  - 7.2 Financement du Programme de gestion des actifs municipaux  
Funding for the municipal Asset Management Program
- 8. Urbanisme et zonage  
Urban planning and zoning**

8.1 Demande d'autorisation à la CPTAQ #1  
Application to the CPTAQ for an authorization #1

8.2 Demande d'autorisation à la CPTAQ #2  
Application to the CPTAQ for an authorization #2

**9. Loisirs et culture**  
**Recreation and culture**

9.1 Contrat de location (centre communautaire de Quyon) – Club Lions  
Rental agreement (Quyon Community Centre) – Lions Club

**10. Dépôt de documents**  
**Tabling of documents**

10.1 Dépôt du rapport relatif à la délégation d'autorisation des dépenses et dépenses  
incompressibles  
Tabling of the report on the delegation of authorized expenditures and fixed  
expenditures

**11. Levée de la séance**  
**Closing of meeting**